



Fidafrigue Info is the Fidafrigue network newsletter; periodically it presents the updates and the additions published on the network's website
Newsletter archives www.fidafrigue.net/article631.html

Fidafrigue Info est la lettre d'information du réseau Fidafrigue présentant périodiquement les mises à jour et les nouveautés publiées sur le site web du réseau.
Archives de la lettre www.fidafrigue.net/article629.html

Ce mois ci nous voudrions remercier les projets et programmes du FIDA qui, de plus en plus, mettent en ligne leur rapport d'activités annuelle sur les pages web qui leurs sont réservés. La circulation des informations que renferme ce type de document à travers le réseau permet au personnel des projets de mieux se connaître et de savoir ce que font leurs collègues. Mais le but est aussi de faciliter l'échange direct d'expériences entre ceux qui mettent en œuvre des activités de même nature. Merci donc aux projets qui ont déjà publié leur rapport d'activités (dont le PDDO –Mauritanie et le PADC – Cameroun pour les plus récents)...et merci d'avance à ceux qui le feront bientôt !

This month we would like to thank the increasing numbers of IFAD projects and programmes staff who are putting online their Annual Activities Report. It is this information which allows project staff to know more about each other and what are doing their colleagues. For projects which are implementing activities in the same field, the goal is also to facilitate direct experience sharing. Many thanks to those who have already published their Annual Activities Report (PDDO – Mauritania and PADC – Cameroon, for the last month contributions)...and thanks in advance for those who are about to!

1. Activités des projets / Projects activities

1.1 Actualités / Recent Events

PRODAM 2 - Sénégal - Gestion collaborative de l'innovation en milieu rural : les 5 et 6 février 2007, s'est tenu au Centre Polyvalent de Formation des Producteurs de OGO, l'atelier de lancement des activités du projet financé par une petite subvention du FIDA (Small Grant) intitulé « Renforcement des capacités pour la gestion collaborative de l'innovation en Afrique sub-saharienne ».

Article complet www.fidafrigue.net/article1253.html

PRODAM 2 - Senegal – Innovation collaborative management in the Rural field: Matam Region Development Programme (phase 2) organised in February 2007 the start-up workshop of an new IFD small grant called "Strengthening capacities for an Innovation collaborative management in sub-Saharan Africa

Full article www.fidafrigue.net/article1253.html (In French)

PRODAM 2 - Sénégal - Observatoire régional Genre : l'observatoire régional sur le Genre a été porté sur les fonds baptismaux suite à un séminaire de formation des acteurs de la région sur "Genre et Développement" organisé par le Projet en Août 2005 à Matam. Cette formation a été suivie en juillet 2006 par un atelier de l'observatoire régional du genre qui, pendant une semaine, a réuni les représentants d'organisations intervenant en milieu rural ainsi que tous les services étatiques de la région.

Article complet www.fidafrigue.net/article1254.html

PRODAM 2 – Senegal – Gender regional observatory: following a regional stakeholder training about Gender and Development issues, a Gender regional observatory workshop was held in July 2006, which brought together representatives from organisations involved in



rural field and regional state services. Full article www.fidafrigue.net/article1254.html (In French)

PPMF – Cameroun - Atelier de formation sur l'analyse socio économique selon le genre : suite à l'atelier de formation sur l'analyse socio économique selon le genre dans les projets FIDA, tenu à Brazzaville, Congo, du 31 juillet au 04 août 2006, le Projet d'Appui au Programme National de Micro Finance (PPMF) a organisé une restitution à l'endroit du personnel et des partenaires du 12 au 17 février 2007 à Kribi.

Article complet www.fidafrigue.net/article1276.html

PPMF – Cameroon – Training workshop about socio-economic and gender analysis: following the 2006 regional training workshop (Brazzaville, Congo), the National Microfinance Programme Support Project (PPMF) organized a feedback meeting for the project staff and some partners. Full article www.fidafrigue.net/article1276.html (In French)

PPILDA – Niger - Foire de semences

Le Projet de Promotion de l'Initiative Locale pour le Développement à Aguié a organisé une foire de semences pour permettre aux producteurs de la région de découvrir et d'apprécier les semences testées les groupements soutenus par le projet.

Article complet www.fidafrigue.net/article1284.html

PPILDA – Niger – Seeds Fair

The Project for the Promotion of Local Initiative for Development in Aguié recently organised a seeds fair to allow regional producers to discover and to assess the seeds coming from project producers organisations supported by the project.

Article complet www.fidafrigue.net/article1284.html

1.2 Produits de capitalisation et documents / Capitalization products and documents

PDDO - Mauritanie - Rapport d'activités 2006 du Programme de Développement Durable des Oasis - 34 pages www.fidafrigue.net/article1272.html

PDDO – Mauritania - Oasis Sustainable Development Programme 2006 Activities Report - 34 page www.fidafrigue.net/article1272.html (In French)

PADC – Cameroun - Rapports d'activités 2005 et 2006 du Programme d'Appui au Développement Communautaire :

Rapport 2005 - 61 pages - www.fidafrigue.net/article1278.html

Rapport 2006 - 39 pages - www.fidafrigue.net/article1279.html

PADC – Cameroon - Community Development Support Project 2005 and 2006 activities reports:

2005 report - 61 page - www.fidafrigue.net/article1278.html

2006 report - 39 page - www.fidafrigue.net/article1279.html

PNDRT - Cameroun - Guide des techniques de production et de conservation d'ignames : ce document de 31 pages réalisé par le Projet National de Développement des Racines et Tubercules ; publié en mars 2007, il apporte des informations pratiques aux encadreurs techniques sur le terrain : conditions agro climatiques, étapes de la production, récolte et stockage (à la fois moderne et traditionnel).

Document complet à télécharger www.fidafrigue.net/article1291.html

PNDRT – Cameroon – Yam production and storing technical guide

The National Roots and Tubers Development Programme (PNDRT) have produced this 31 page document published in March 2007: it provides practical information for field



technicians: agro-climatic conditions, stages of production, harvesting and storage (both modern and traditional). Full document to download www.fidafrigue.net/article1292.html

2. Actualités du FIDA / IFAD Recent events

2.1 Projets et programmes nationaux / National projects and programmes

Projets du FIDA en préparation en Afrique de l'Ouest et du Centre

www.ifad.org/operations/pipeline/pa/index.htm

Guinée: Projet d'appui aux communautés villageoises - Phase II

www.ifad.org/operations/pipeline/pa/gn_f.htm

IFAD pipeline projects for Western and Central Africa

www.ifad.org/operations/pipeline/pa/index.htm

Guinea: Village Communities Support Project - Phase II

www.ifad.org/operations/pipeline/pa/gn.htm

2.2 Atelier sur l'analyse institutionnelle / Institutional analysis workshop

La Division de l'Afrique de l'Ouest et du Centre du FIDA a organisé durant le second trimestre 2007 des ateliers de formation sur l'analyse institutionnelle dans la conception, la mise en oeuvre et les politiques de développement rural. Des concepts et des outils sont présentés à cette occasion au personnel des projets pour les aider à répondre, d'une manière adaptée au contexte, à des questions telles que :

- Comment améliorer la performance et l'impact des nouveaux projets en choisissant les institutions partenaires adéquates, et comment négocier des résultats escomptés réalistes au regard des acteurs, de leurs rôles, des relations, des ressources et des incitations?
- Comment remettre sur les rails les projets qui ne donnent pas de résultat, ou qui donnent des résultats insuffisants voire, pire encore, des résultats non souhaités?
- Comment mieux se préparer à la concertation avec les partenaires?
- Comment contribuer à adapter la prestation des services aux pauvres?

Plus d'information :

► FIDAction n°4 www.ifad.org/newsletter/pa/f/3.htm#4

► Note sur les connaissances du FIDA en matière de changement institutionnel en faveur des pauvres dans le développement communautaire à la base.

www.ifad.org/rural/learningnotes/hsa/5.htm (En anglais)

► Dépliant du FIDA sur les grandes lignes de l'analyse institutionnelle et les modules de formation http://doc.fidafrigue.net/institution_flyer.pdf (En anglais).

During the second term of 2007, IFAD West and Central Africa Division organized training workshops focused on practical concepts and tools to better assess institutional issues in designing and implementing rural development projects and policies. The concepts and tools help users find context-specific answers to questions such as:

- How do we improve the performance and impact of new projects by partnering with the right institutions, and how do we negotiate expected results that are doable given the actors, their roles, relationships, resources and incentives?
- How can we turn around projects that are generating no results, weak results, or, worse, the wrong results?



- How can we be better equipped to engage in policy dialogue with partners?

More information:

- FIDAction n°3 www.ifad.org/newsletter/pa/e/3.htm#4
- IFAD learning note: Pro-poor institutional transformation for community-based development www.ifad.org/rural/learningnotes/hsa/5.htm
- IFAD Flyer about institutional analysis guidelines and training modules
http://doc.fidafrigue.net/institution_flyer.pdf

2.3 Etude sur le secteur de l'élevage dans les projets sahéliens / Study about livestock sector within sahelian IFAD projects

L'objectif de cette étude est d'analyser la situation de l'élevage des principaux pays producteurs en Afrique de l'Ouest et du Centre (Mauritanie, Mali, Niger) en vue de dégager des recommandations opérationnelles et politiques essentielles permettant au FIDA d'améliorer son impact sur la pauvreté rurale à travers ce secteur.

Article et document complet en téléchargement www.fidafrigue.net/article1290.html

Through a Sahelian livestock sector analysis (Mauritania, Mali, Niger), the objective of the study is to draw up recommendations for the improvement of IFAD livestock strategies and activities in this region.

Article and full document to download www.fidafrigue.net/article1290.html (In French)

3. Actualités des partenaires

Le Hub Rural (www.hubrural.org) et LandNet West Africa se sont associés pour créer et alimenter régulièrement une rubrique web consacrée aux actualités foncières ouest africaines sur internet. Toutes les informations de cette rubrique sur le site web du Hub :

www.hubrural.org/activites-thematiques/foncier/actualites/accueil_actus.php

The Rural Hub (www.hubrural.org) and LandNet West Africa work together for the creation and the regular update of a web section dedicated to West African land tenure news.

All the latest news on the Rural Hub web site (In French)

www.hubrural.org/activites-thematiques/foncier/actualites/accueil_actus.php

4. Sources d'information / Resources

4.1 Marché et Compétitivité / Market and Competitiveness

Les Systèmes d'Information du Marché (SIM) et les Bourses Agricoles (BA) : réalisée à l'occasion d'une consultation d'experts réunie par les CTA, ce rapport de synthèse présente les facteurs clés de succès de SIM et des BA, ainsi que les conditions pour un accès des petits producteurs plus durable et plus rémunératrice aux marchés.

Article complet www.fidafrigue.net/article1288.html

Market Information Systems (MIS) and Agricultural Commodity Exchanges (ACE): this synthesis report realised during a CTA expert consultation meeting present key factors that have supported MIS and ACE success, and conditions required to enable small-holder farmers to gain access to markets in a more sustainable and remunerative way.

Full article www.fidafrigue.net/article1288.html